

## 東京大学外国人留学生宿舎：2017.9月入居者募集

### Application for Todai Dormitories for International students (moving in September 2017)

医学部大学院係

Graduate Student Affairs Section, Graduate School of Medicine

このことについて、下記のとおり入居者を募集します。なお、東京大学外国人留学生宿舎入居申請は、東京大学宿舎入居申請オンラインシステム（OSTA）を通じて行って下さい。

Application for the Todai Dorms for international students will be started from June 1<sup>st</sup>, 2017. Please also refer to the attached files and the following web site for more information about Todai Dorms.

#### 1. 申請資格 Eligibility for Application

- ◆ 本学に在籍する外国人留学生（入学試験の合否を待たずに申請することができます。ただし、入居は合格が条件となります。）  
International Students to be enrolled at UTokyo (You could apply without waiting for the entrance examination results, but the accommodations are open only to successful students.)
- ◆ 海外の大学等との学生交流協定に従い本学が受け入れる予定の学生  
Prospective international students to be sent by overseas partner universities based on their International Academic Exchange Agreements with UTokyo
- ※ 下記に該当する方は申請できません。（柏ロッジに入居申請する場合を除く。）  
International students who meet any of the following conditions are not eligible for application (with the exception of Kashiwa Lodge)  
当選した場合の入居時期（2017年9月）から遡って3年以内に、留学生宿舎に6ヶ月以上入居したことがある方（教養学部前期課程在籍時に三鷹国際学生宿舎に入居した場合を除く。）。  
International students who have stayed at any of UTokyo's accommodations for six months or longer during the past three years counting backwards from September 2017 (except for a stay at the Mitaka International Hall of Residence during the enrollment period at the Junior Division of the College of Arts and Sciences).

#### 2. 申請期間及び入居開始可能日 Application Period and Occupancy Date

申請期間：平成29年6月1日（木）～平成29年6月25日（日）

入居開始可能日：平成29年9月～（受け入れ宿舎に従う）

Period of Application: June 1<sup>st</sup>, 2017 ~ June 25<sup>th</sup>, 2017

Possible moving-in month: September, 2017 (depends on the each accommodation)

#### 3. 申請方法、選考スケジュール、申請資格等 Application Procedures

**※※入居希望留学生本人が東京大学宿舎入居申請オンラインシステム（OSTA）より申請※※  
※Students must apply for a dormitory via Online System for Todai Accomodations (OSTA)※**

以下のウェブサイトより申請要領をよくご確認ください。

Please read the instructions through the website below well.

日本語：<http://www.u-tokyo.ac.jp/ja/administration/housing-office/osta/index.html>

English：<http://www.u-tokyo.ac.jp/en/administration/housing-office/osta/index.html>

※ ログインパスワード Log In Password：**02osta2017**

#### 4. 宿舎概要・募集居室数 (Accommodations Information / Vacancy)

日本語：<http://www.u-tokyo.ac.jp/ja/administration/housing-office/housing/shukusha/index.html>

English：<http://www.u-tokyo.ac.jp/en/administration/housing-office/housing/shukusha/index.html>

I. インターナショナル・ロッジ駒場ロッジ本館,B,C,D 棟 International Lodge, Komaba Lodge Main, B, C, D	単身用 : 18 室程度 Single Rooms : Approx. 18 rooms
II. インターナショナル・ロッジ駒場ロッジ別館 International Lodge, Komaba Lodge Annex	単身用 : 24 室程度 Single Rooms : Approx. 24 rooms 夫婦用 : 3 室程度 Couple Rooms : Approx. 3 rooms
III. インターナショナル・ロッジ白金台ロッジ International Lodge, Shirokanedai Lodge	単身用 : 25 室程度 Single Rooms : Approx. 25 rooms 夫婦用 : 9 室程度 Couple Rooms : Approx. 9 rooms 家族用 : 3 室程度 Family Rooms : Approx. 3 rooms
IV. インターナショナル・ロッジ柏ロッジ International Lodge, Kashiwa Lodge	単身用 : 37 室程度 Single Rooms : Approx. 37 rooms 夫婦用 : 2 室程度 Couple Rooms : Approx. 2 room 家族用 : 1 室程度 Family Rooms : Approx. 1 rooms
V. 三鷹国際学生宿舎 Mitaka International Hall of Residence	単身男子 : 49 室程度 Single Rooms for men : Approx. 49 rooms 単身女子 : 33 室程度 Single Rooms for women : Approx. 33 rooms
VI. 豊島国際学生宿舎 A 棟 Toshima International Hall of Residence A	単身男子 : 9 室程度 Single Rooms for men : Approx. 9 rooms 単身女子 : 2 室程度 Single Rooms for women : Approx. 2 rooms
VI. 豊島国際学生宿舎 B 棟 Toshima International Hall of Residence B	単身男子 : 20 室程度 Single Rooms for men : Approx. 20 rooms 単身女子 : 7 室程度 Single Rooms for women : Approx. 7 rooms
VII. 追分国際学生宿舎 Oiwake International Hall of Residence	単身男子 : 9 室程度 Single Rooms for men : 9 rooms 単身女子 : 3 室程度 Single Rooms for women : Approx. 3 rooms

## 5. 注意事項 Note for Application

- You CANNOT apply for the different types of room at the same time.
- A notice of acceptance may be invalidated on a serious error of application, missing documents, or inadequate documents.
- The personal information of students must not be used for any purpose other than accommodation operations.
- A number of available rooms is limited, and not all the applicants can move into the dormitories.

<Contact for General Information>  
International Students & Researchers  
Support Group, International Affairs Dep.  
8th Floor, Administration Bureau  
Tel: 03-5841-2473 (ex. 22473)  
Email: [rsupport.adm@gs.mail.u-tokyo.ac.jp](mailto:rsupport.adm@gs.mail.u-tokyo.ac.jp)

<Contact for OSTA>  
Housing Office  
8th Floor, Administration Bureau  
Tel: 03-5841-2254 (ex. 22254)  
Email:  
[housing-office.adm@gs.mail.u-tokyo.ac.jp](mailto:housing-office.adm@gs.mail.u-tokyo.ac.jp)